

[Text]

M. Montreuil: Monsieur le président, vous pouvez être assuré que dans nos relations quasi quotidiennes maintenant avec le ministère des Pêches et des Océans . . . Vous n'êtes pas sans savoir que le Ministère s'est associé avec ce ministère vertical dans la dernière année, en vue de financer bon nombre d'infrastructures dans le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie, ainsi que sur la Côte-Nord.

En ce qui touche votre référence au document, nous le considérons comme un document de travail et nous allons l'examiner, de concert avec le ministère des Pêches et des Océans, quant aux domaines qui relèvent de leur compétence, et formuler des recommandations dans ce sens.

Je dois vous dire aussi que, dans le cadre de notre examen et du plan de relance dans le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie, on souhaite être en mesure d'identifier des opportunités de développement. D'ailleurs, si on juge par la vocation industrielle économique du milieu, le secteur des pêches est un secteur d'importance capitale pour bon nombre de personnes et la région a quand même une vocation qui se greffe au domaine. Et le MEER, dans le passé, par son association avec le gouvernement du Québec pour les parcs de pêche et par son appui financier aux initiatives d'infrastructures depuis un an, avec le ministère des Pêches et Océans, et aussi par ses efforts pour appuyer financièrement par le programme de subventions au développement régional des usines de transformation et le reste, continuera de s'intéresser à l'expansion et au secteur de la recherche pour favoriser une valeur ajoutée au secteur des pêches dans le Bas-Saint-Laurent.

Le président: Une très courte question, monsieur Cyr.

M. Cyr: Oui. Cela fait suite à la question qu'a posée mon collègue de Bonaventure—Iles-de-la-Madeleine, Rémi Bujold, tout à l'heure, sur les études qui ont été faites, les études de faisabilité, les études environnementales et les autres, soit sur le tourisme, la pêche, l'agriculture. Il a parlé des études qui ont été faites depuis 1979 par le MEER, indépendamment du Québec. Est-ce que ce serait possible, monsieur le président, que M. Montreuil nous présente une liste de toutes ces études afin de savoir où nous pouvons obtenir certains de ces renseignements? Comme députés, nous devons perdre beaucoup de temps à faire des études, soit sur l'industrie touristique ou dans le domaine des pêcheries ou autres. Et si ces documents existent, cela peut nous sauver énormément de temps.

M. Montreuil: Certainement, monsieur le président. Pour la réunion portant sur la région de Québec, je ferai parvenir aux membres du Comité la liste des projets parrainés par le Ministère pour éviter tout chevauchement et aussi pour les renseigner.

M. Cyr: Merci.

Le président: Cette réunion aura lieu mardi prochain.

• 1650

Monsieur Korchinski.

Mr. Korchinski: Thank you, Mr. Chairman.

[Translation]

Mr. Montreuil: Mr. Chairman, rest assured that in our almost daily relations with the Department of Fisheries & Oceans—you probably know that the department joined with the latter last year in order to finance a large number of infrastructure work in the lower St. Lawrence area, the Gaspé Peninsula and on the North Shore.

As for your reference to the study, we do indeed consider it to be a working document and we shall examine with the Department of Fisheries & Oceans the various areas coming under its jurisdiction and make recommendations.

I should also mention that as part of our study and our plan to stimulate the economy of the lower St. Lawrence and Gaspé area, we hope to be in a position to identify development opportunities. The fishing industry is, in this respect, a very important one for a good many people in the area and this cannot be overlooked. In its past association with the Quebec government in setting up fisheries, parks and through the infrastructure initiatives taken over the past year with the Department of Fisheries & Oceans, as well as in its efforts to provide financial support to the subsidy program for the regional development of processing plants, DREE has and will continue to encourage research aimed at adding value to the fish product in the lower St. Lawrence.

The Chairman: A very short question, Mr. Cyr.

Mr. Cyr: Yes. This follows the question asked by my colleague from Bonaventure, Remi Bujold, about the feasibility, environmental and other studies on tourism, fishing and agriculture. He referred to studies carried out by DREE since 1979 without the involvement of Quebec. Could Mr. Montreuil provide us with a list of all these studies so that we will know where to obtain certain information? As members of Parliament, we waste lots of time in having studies done on the tourist industry, on fisheries and other subjects. If the work is already available, this would mean a great saving in time for us.

Mr. Montreuil: Certainly, Mr. Chairman. For our meeting dealing with the Quebec region, I will send members of the committee a list of the projects sponsored by the Department so that you can avoid duplication and so that you can be informed.

Mr. Cyr: Thank you.

The Chairman: The meeting you refer to will be held next Tuesday.

Mr. Korchinski.

M. Korchinski: Merci, monsieur le président.